

Ա. Գորկու նամակում առկա է կյանքի կենսահաստատ փիլիսոփայությունը. կյանքից պետք է կարող նաև ամեն բան վերցնել եւ ամեն բան տալ կյանքին, մարդկանց:

Նա խոսում է զրականության բազմարդետության, հոգեկան լայնածավալ տարրողության մասին՝ պետք աղմկել, ապրել, հայինոյել, խնդալ սիրել են, իիարկել, չի մոռանում իիշեցնել, որ ամեն մի զրոդ զրականության մեջ երգախմբում պետք է ունենա իր ձայնը եւ չպետք է մոռանա, որ զրականությունը մարդկային կանոքի ածագանքն է:

Վերատպելով Ս. Գորկու նամակը՝ ուղղված Տիգրան Հայտսմյանին, կամենում ենք 70 տարի անց ահել բանասիրական ֆակուլտետներում սովորող բոլոր սկսնակ գրդաներին, նրանց մատճացույց անելով դեռ մեծ գրականություն տանող նաեւ այս շավիլը, որն անցնելով, համոզված ենք, ավելի հաստատ կրայլեն:

ДОЛУХАНЯН АЭЛИТА – ПИСЬМО М. ГОРЬКОГО К ТИГРАНУ АХУМЯНУ.
В 1916 году М. Горький направил письмо

В 1916 году М. Горький направил письмо к молодому, тогда еще, поэту Тиграну Ахумяну. Это письмо можно было направить вообще всем начинающим писателям, так как в нем есть правдивое описание творческого процесса и намечена важнейшая взаимосвязь жизни творчества. Письмо Горького в этом аспекте нестареющее и от него можно многому научиться.

LUF-SU TUN STUTI

ԼԱԼԻԿ ԽԱԶԱՏՐՅԱՆ

ԳՐԱԲԱՐԻ
ՏԱՐԱՐԺԵՔ
ԱՆԵՐԻ
ԱՑԱՏՐԱԿԱՆ
ԱՌԱՐԱ

ԵՐԵՎԱՆ

ՆՈՐ ԲԱՌԱՐԱՆ

Հայ բառարանազբուրյունը հարուստ ժառանգություն է ստեղծել. կազմվել են ամենաբազմազան բառարաններ՝ ներկեզվային և միջնազվային ուղղություններով (բացատրական, քարզմանական, արմատական, լեզվաբանական, հոգեբանական, գրականազիտական, դարձվածարանական, հոմանիշների, համանունների, լրաժշտական, ռազմական և այլն):

Սակայն բառարանագրական այս նվազումները գրեթե վերաբերում են ժամանակակից հայերենին՝ նրա առողջ բառային կազմին. անտեսվում է գրաբարը:

Եթե նկատի ունենանք, որ գրաբարի բառարանազրական հուշարձանները՝ «Նոր բառզիրը Հայկազեան լեզուի» (հ. Ա.-Բ, Վենետիկ, 1836-37) և «Աղօնոն բառարան Հայկազնեան լեզուի» (Վենետիկ, 1865), լույս են տես-սել մեզանից շորջ մեկ և կես դար առաջ, ապա ցավով պետք է ասել, որ գրաբարի բառային կազմի թե՛նության շրջանցումն ստեղծել է մի անջրայիտ հայ բառարանազրության ներսում։ Այսօր հրապարակի վրա չկան գրաբարի հոմանիշների, հականիշների, համանունների, բառակազմական, կապսակցելության (բառակապակցական) եւ այլ կարգի բառարաններ։ Մանավանդ, առայսօր չունենք գրաբար-աշխարհաբար (արեւելահայերեն) բառապոսական բառարան¹։

Ուրախակի է, որ մեզանում զրաբար-աշխարհաբար բարարանագրական այդ անջրպետը փոքրիշատ կարծելու փորձ է կատարել բանասիրական զիտոքյունների դռևտոր Լ. Խաչարյանը։ Նա վերջերս լուս ընդանել «Գրասունի տարածեց բաների բացարական բառարան» աշխատանքը²:

Լ.Խաչարյանը երկու մեջազգությունն է նվիրել այդ հարցերի լուսաբանությանը հայերենի ազատ և կայուն կապակցությունների հարթությունների վրա՝ «Տեղաշարժեր բառերի ձեւաբանական իմաստի մեջ» (Երևան, 1985) և «Հույնիկանական տարարժութուրյունն արդի հայերենի կայուն կապակցություններում» (Երևան, 1996):

1985) եւ «Խոսքը պատճենագիր է առաջ բարեկարգ հայոց լուսական աշխարհում» (Տրդական, 1990)։

Լ.Խաչատրյանի ներկա բառարանն ընդգրկում է հին հայերեն մատենագրության մեջ զործածված շորջ չորս հազար բառ, որոնք բառարերական իմաստով ու արժեքով երկատված են եւ կազմում են լեզվի ծեսապատճեն լուսաբառեր բառերի շերաբը։

բանորեն տարարժութ բանով շարունակ հայտնի է, որ տարարժերությունը կարող է արտահայտվել նաև միեւնոյն բառութիւն շրջանակներում՝ ի հայտ բերելով ներխոսարիմասային ձեւարանական տարարժերություն։ Հեղինակը, սակայն, բառարանում գտնելու է ձեւարանորեն տարարժութ այն բառերը, որոնց երկատված բառարերականական իմաստներն ու արժեքներն ըստ բաշխվում են տարրեր խոսի մասերի միջև։ ի հայտ բերելով միշխոսարիմասային տարարժերություն։

Այդպիսի բաները զրաքարտում հանդիսանում են զախի երկարժեք և եռարժեք համատեղություններով:
Գրախսովոր բառարանում լսու ամենայնի բացատրված են այդ կարգի բաները:

¹ ՆՀԲ-ն գրաքարի բառային կազմը բացատրում է գրաքարով, իսկ ԱԲ-ն՝ արենտակայերենով ու բուրքերենով:

² Հայոց գործադիր գործադիր պատրիարքի բաների բացատրական բառարան, ՀՀ ԳԱԱ «Գիտություն» իրատարակչության, Եղեմակ, 1998, 160 էջ:

ՀԱՅԵՐԵՆ ԲԱՌԱՐԱՆ-ՏԵՂԵԿԱԾՈՒ. ՄԻՎԱԽ, ԱՆՁԱՏ ԿԱՄ ԳԾԻԿՈՎ ԳՐՎՈՂ ԲԱՌԵՐ

Այսպես, հետեւյալ բառերը համատեղում են խորիմասային երկու նշանակություններ. **Աւագ-ած.** մեծապատիկ, երեսի, զ. իշխան, պես: **Չինակիր-ած,** վենք կրող, զինավար, զ. թիկնապահ, արքանյակ. ծառա: **Չուր-ած.** ունայն, սին, անպոտու, մկ. կօրու տեղը, անտեղի: **Բարձրաչայն-ած.** բարձրագոչ, հնչեղ, մկ. հաղթառանորեն: **Արդարոյ-նխոր.** դուրս, առանց, մկ. արտաքրատ, ենոու: **Բայց - շ. սակայն, այլ, իսկ, նխոր. բացի, ա-**

պատիկ, երեսի, զ. իշխան, պես: **Հետոր-գ. բերդ,** աշտարակ, ամբոց, ած. հաստատ, պինդ, պիրկ, ապահով, մկ. սաստկորեն: **Հետոր-ած.** ենոու, երկար, ինչ, մկ. ուշ. մաս չունեամբոց, ած. հաստատ, պինդ, պիրկ, ապահով, մկ. սաստկորեն: **Հետոր-միջի-նխոր.** միջնու, մկ. տակավին, դեռ, շ. երդ որ, այնպես որ: **Արդ- մկ.**

Հետեւյալ բառերը համատեղում են խորիմասային երեր նշանակություններ. **Ամուր-գ. բերդ,** աշտարակ, նարկ, ամբոց, ած. հաստատ, պինդ, պիրկ, ապահով, մկ. սաստկորեն: **Հետոր-ած.** ենոու, երկար, ինչ, մկ. ուշ. մաս չունեամբոց, ած. հաստատ, պինդ, պիրկ, ապահով, մկ. սաստկորեն: **Միջի-միջի-նխոր.** միջնու, մկ. տակավին, դեռ, շ. երդ որ, այնպես որ: **Արդ- մկ.**

Հեղինակն այս բառարանը կազմելիս փոքրել է հաղթահարել զրաբարի նշանավոր բառարաններում լինող առարկայի վերաբերյալ եղած տարակարծությունները. նկատի է ունեցել նաև ՆՀԲ-ի լրամշակված տարրերակը, որ աշխատահիբել է Նորայր Քյուզանդաշին³:

Այսուետեն նա իր ձեռքի տակ եղած բառացանկը ստուգել է ինչ հայերեն մատենագրության համար դուրյան տվյալներով եւ տերսափ շրջանակներում որոշել դրանց բառաբերականական արժեքների երկատվածության աստիճանը:

Սեր կարծիքով հեղինակը ճիշտ է վարվել, երբ բառարանում չի գետեղել այն բառերը, որոնք եզակի գործածություն ունեն եւ պատկանում են լեզվի բարբառային (ումկալան) շերտին, ինչպես՝ անրադարձ, դարձար, զօշարա, կաղակարծ, ծեղանակ եւ այլն, կամ էլ այն բառերը, որոնց իմաստարժեքային հակադրությունը հասնում է համանության (բուսանուններ, կենդանակերպների անվանումներ եւ այլն), կամ էլ թվականներն ու հերանունները, որոնք զրաբարի բառարաններում դիտվում են իրեն տարարժեք ճիշդուրը ճիշդուրներ:

Հեղինակը ճիշտ է կիրառել բառարանագրության մեջ ընդունված սկզբունքները՝ ապահովելով բառահոդվածի իմաստային բացատրության մատչելիության եղանակ:

Բառարանում տարարժեք բառի յուրաքանչյուր արժեքի համար տրված է առանձին բացատրություն, ինչպես՝ **անդադար-** ած. անհանգիստ, դադար չունեցող, մկ. հանապազ, շարունակ, միշտ:

Եթե տարարժեք բառերի հմաստային կառուցվածքում երկատված արժեքները հատակ տարրերակաված չաճախ զոյականական արժեքի տարրերակումը կատարվում է լրացուցիչ բառերի օգնությամբ (մարդ, անձ եւ այլն), ինչպես՝ **մաճկալ-** ած./զ. հերկող՝ վարող՝ մաճ բռնող (մարդ):

Եթե տվյալ բառի երկատված արժեքներից մեկը բառական նշանակությամբ բազմիմաստ է, ապա այդ իշար լուր բերող, զ. օրինակ, նշան:

Որպեսզի խորիմասային տարարժեքության իրողությունը մատչելի լինի նաև ոչ մասնագետներին, հեղինակը բառարանին կցել է ընդարձակ առաջարան, որտեղ քննում է այդ երեսույթը **մասնակի** (շարակյուսաշրջանակներում՝ տարրերակելով **համաժամանակյա** տարարժեք բառերը (որոնք ստատիկ ծետով առկա են 5-րդ դարում) **դարաժամանակյա** տարարժեք բառերից (որոնք ծետավորվել են զրաբարի ենթափուլերում՝ 5-12-րդ դարերում):

Սույն բառարանը, ինչպես վկայում է հեղինակը, ներկայացնում է զրաբարի ծետավանդեն տարարժեք ինտարությունը ու երեսույթի գիտական նկարագրությամբ:

Ըեշտերով այս բառարանի գործնական արժեքը զրաբար տերսությունը բարզմանության ընթացքում, ցանոր հեղինակն աշխատի այն լրամշակելու ուղղութիւնը կատարի: Դրա համար հարկ է, տի համար վկայի համապատասխան բնագրային օրինակներ:

Հարուստ պատմություն ունի հայ բառարանագրությունը: Բառարաններ ստեղծվել են մեր մատենագրության սկզբնավորմանը գրեթե զուգահեռ: Ճիշտ է, դրանք նախապես մեծ մասսմբ բառացաներ էին, սակայն, այնուամենայի պարզությունը այս կարելի բարեւարանները՝ միավելվյան, բարզմանական, հանրազիտարանային, մասնագիտական, ուղղագրական եւ այլն: Դրանց պասկը, հարկավ, «Նոր բառզիրը հայկակեան լեզու» կոթողային աշխատությունն է:

Բառարանագրությունը հատկանակ է առարանների կողմին (Հ.Ա.Անդամյան «Հայերեն արմատական բառարան», Սա. Մայսասյան «Հայերեն բացարարական բառարան», «Հայկական հանրազիտարան» եւ այլն) ստեղծվեցին բազմապիսի մեծ ու փոքր բառարաններ: Դրանցից յուրաքանչյուրն ունի իր նպատակը, հասցեաւերը (քև ուն և ուղղված), այս կամ այն խնդիրն է լուծում՝ այդպիսով լրացնելով մեր բառարանագրության մի բացը:

Այս սենակեաւից առանձնանում են հայերենի ուղղագրական բառարանները: Երկու տասնամյակից ավելի է, ինչ հրապարակի վրա է Հովի Բարսեղյանի մեծածավալ «Հայերեն ուղղագրական-ուղղախոսական, տերմինարանական բառարան» աշակերտության համար՝ Ար. Ղարիբյանի «Ուպրոցական ուղղագրական բառարան»: Վերջին տարիներին դրանց ավելացան նորերը՝ Հ.Հ.Հայսանյանի եւ այլոց կազմած բառզրայիկներն ու բառացանելուրը:

Թվում է, թե անելու նոր բան այնու չկա, կամ էլ նոքերը սուսկ կրկնելու են նախորդներին, թերեւս՝ փոքր-ինչ լրացնելու:

Բոլորովին վկրչերս ՀՀ ԳԱԱ «Գիտություն» իրատարակությունը լուս ընծայեց Դավիթ Գյորշինյանի «Հայերեն բառարան-տեղեկատու» միասին, անջատ կամ զծիկով զրկող բառեր» գիրքը, որն իր անսակի մեջ առաջինն է մեզանում:

Բառարան-տեղեկատուն հետաքրքրական կառուցվածքը ունի: Այն բարկացած է բացարական բաժնից, որուն հեղինակն անդրադառնում է հայոց լեզվի ուղղագրության բավական վիճակարույց հարցերից մեջին բառերի բաղադրիչների միասին, անջատ կամ զծիկով զրությանը: Դ. Գյորշինյանը տեսական նյութը յուրօրինակ եղանակով է ներկայացնում. մշակելի է հինգ տասնյակից ավելի նմուշքինակ-կաղապարներ, որոնց միջոցով էլ հակիրծ ներկայացնում է նոյն կանոնին վերաբերող բառերի (երբեմն էլ բառակապահցորդությունների) զրությունը: Օրինակ՝ բաղադրիչների կրկնությամբ կազմված տարատեսակ բառերը ներկայացվել են հետեւյալ կաղապարներով՝ ա) կարիլ-կարիլ, պարապ-սարապ, ճեփ-ճերմակ, բ) սերնդեսերունդ, զ) թե թեի, բաղաքից բառաք, դ) ինքնըստիճանի, տարեցտարի, ե) հետինի, բացիներաց, զ) բառ առ բառ եւ այլն: Նկատելի է նմուշօրինակների դասավորության խիստ տրամաբանականությունը, դրանց դիպուլ լընտրությունը: Տեղեկատուի այս բառկան բաժնից նաև բառակապահցնում է այս բաժնը և աշակերտությանը զորակակցության նաև հայությանը աշակերտությունը: Որպես առումով հարկ է նշել, որ սույն աշխատանքը կարող է օգտակար լինել թե դպրոցականին, թե ուսանունի թագորողներին եւ հայ գրուներին առհասարակ:

Բացարական բաժնին հաջորդում է բառացանկը, որոնք նեղագրվել են հայերենի տարրեր բառարաններից, այնպես էլ գեղագրվել աշակերտությանը զորակակցությունը: Նկատելի բառակապահցները նկատվությունը կազմակերպությունը ունի առաջնական նշանակությունը: Այս առումով հարկ է նշել, որ սույն աշխատանքը կարող է օգտակար լինել թե դպրոցականին, թե ուսանունի թագորողներին եւ հայ գրուներին առհասարակ:

Բառերի զրության սկզբունքները հեղինակը մշակել է Տերմինարանական կոմիտեի 1976թ. «Գծիկի զրություն մասին» որոշման (նախագիծ՝ ակադ. Ս. Արքանյանի) դրույթների իման վրա: Հարկ եղած դեպքում, ինարկել, արվում են լրացուներ, ճշգրտուներ, բառարանային զրանցում են ստացել բազմաթիվ նոր բառեր: Միօրինակության հասնելու ծգությունն է պատճառը, որ ենդինակը լայսավել է շատ ու շատ բառերի զրություններից:

Բառացանկի միավորներն են հեղինակը մշակել է Տերմինարանական կոմիտեի 1976թ. «Գծիկի զրություն մասին» որոշման (նախագիծ՝ ակադ. Ս. Արքանյանի) դրույթների իման վրա: Հարկ եղած դեպքում, ինչպես աշակերտությունը ուղարկությունը կազմակերպությունը ունի առաջնական նշանակությունը:

Առանձին ցանկով տրվում են այն հատուկ անունները, որոնց զծիկով, միասին կամ անջատ զրությունը ուղարկարությունն է հարմատապահությունը: Գ. Գյորշինյանի բառարան-տեղեկատուի առկայությունն անշուշտ կնպաստ

Իրեն այս բնագավառի առաջին փորձ, Դավիթ Գյուրջինյանի «Հայերեն բառարան-տեղեկատու. միաւն, անշատ կամ զծիկով զրկող բառեր» զիրքն իսկապես հաջողված եւ խիստ անհրաժեշտ մի աշխատանք է՝ օգտակար մայրենի լեզվի ուսուցման դպրոցական եւ բուհական համակարգերում:

L ԽԱՇԱՐՅԱՆ

ՄԵԹՈԴԱԿԱՆ ՆՈՐ ԳԻՐՔ¹⁰⁰

Պատվական Խաչատրյան, Հայոց լեզվի եւ գրականուրյան ուսուցման արդի խնդիրներ, 1997, Ե., «Հայաստան» երատարակչություն

Գիրքը հասցեագրված է ուսուցիչներին, բանասիրական ֆակուլտետի ուսանողներին եւ առևասարակ նրանց, ովքեր հետաքրքրվում են մեթոդական հարցերով:

Գրքում բննություն են առնվազ հայոց լեզվի եւ գրականուրյան ուսուցմանը վերաբերող մի քանի կարեւոր խոսքը խոսքի գարզացում, տնային հանձնարարություն, դասադիմություն, լեզվանական զործնական առաջարկանքներ եւ այլն:

Բանավոր խոսքի գարզացման ուղիները քննելիս՝ հեղինակը իրավացիորեն նկատում է, որ դպրոցի շրջապարաններից շատերը չեն կարողանում մտքերն ազատ ու անկաշկան արտահայտել, դրսեւորում են բառապաշարի աղքատություն, խոսում են բարբառով կամ խառն լեզվով եւ այլն: Այդ թերաւորյունները հաճախ հարածնություն են՝ ուղեկցելով նրանց՝ ողջ ընթացքում: Այս թերաւորյունների հիմնական պատճառը անբավարար ուսուցումն է: Հենց սկզբից չի վերլուծվում ու ճշտվում աշակերտների բանավոր խոսքը, աստիճանաբար չի հարատակայունանում:

Այս խնդրում ուսուցիչներին օգնելու նպատակով հեղինակը կիրառել է մեթոդական մի շարք արդյունաբարապաշարի հարստացման, նպատակալաց բանավոր վարժությունների, լեզվի ու գրականուրյան միջանակարգությունների մի այնպիսի մեթոդական համակարգ, որի արդյունավելաւորյունը են ուսուցումն է:

Այնուհետեւ գրքում հանգամանուրեն քննության է առնվազ Հայոց լեզվի եւ գրականուրյան տնային հանձնարարությունների խնդիրը: Հեղինակը գտնում է, որ դասարանական աշխատանքի շարունակությունը հանդիսացող այդ կարեւոր բնագավառը դուրս է մնացել մերողիկայի տեսադաշտից: Փաստորեն չեն մշակված հանձնարարության այնպիսի չափանիշներ, որոնք ուղենիշ դառնային ուսուցիչների աշխատանքների համար:

Այդ խնդրում պրենէ մոտեցում չեն դրսեւորում նաև դպրոցների մանկավարժական խորհրդները եւ կրյուրաքանչյուր ուսուցիչ ծգուում է որքան ենարավոր է մեծ ծավալի տնային աշխատանք հանձնարարել՝ հատում եւ մոլորդում հանձնարարությունների բեռան տակ: Ահա թե ինչու որոշակի կարող ու կանոն ստեղծելու լիությունը, մատչելիությունը, նպատակայնությունը եւ ծավալը, որոնց անթերի կիրառման դեպքում աշակերտները դժվարության չեն հանդիպի:

Գրքում բննվազ մյուս հարցը վերաբերում է հայոց լեզվի ուսուցման դասավանդման: Դիտումներից ելնելով՝ հեղինակը նկատում է, որ ուսուցիչների մեծ մասը հիմնականում օգտվում է խառը (համակցված) դասագրի հնարավորություններից՝ անուշաղրայի մատնելով ուսուցման օգտվում է խառը (համակցված) դասագրի հնարավորություններից՝ անուշաղրայի մատնելով ուսուցման օգտվում է խառը նոյնքան կարեւոր մյուս տեսակները: Հեղինակը որոշ ճշգրտումներով հանդերձ ներկայացնում է բոլոր դասատեսակները եւ դրանց կիրառման ծերերն ու նպատակները՝ միաժամանակ առաջարկելով իր նկատած երեք նոր դասատեսակները (բանավեճի, հիմն նյութի հարցման ու զրաքոր աշխատանքի վերլուծության), որոնք կարող են շահավետ լինել լեզվական երեւությունների ու ուղղագրական օրինաչափությունների գիտակցական յուրացման, ինչպես նաև աշակերտների ինքնուրույնության եւ ստեղծագործական նախաձեռնության զարգացման գործում:

Գրքում որոշակի տեղ է տրվել երկի լեզվանական գծերը տարբերակելու գործնական առաջարարանքներին: Նրանք հնչյունախաղեր են ու բառախաղեր, բառերին եւ դրանց իմաստներին վերաբերող խաղ-մրցույթներ, համելուկային հարցադրումներ, սրբագրական, խմբագրական, փոխադրական ու շարադրական սլորդեմասիկ խնդիրներ, որոնք իրենց պարունակած անհայտներով ոչ միայն կիենարքերներին ու կմղեն որոնդական ինքնուրույն աշխատանքի, այլև կնպաստեն նրանց ճանաչողական ասհմանների ընդլայնմանը, բառապաշարի հարստացմանը, զրաքոր խոսքի կատարելազորմանը, մանավանդ տրամարանական մտածողության զարգացմանը:

Վերջում ասենք, որ Պ. Խաչատրյանի այս նոր զիրքը տեսական ու գործնական որոշակի արժեք ունի եւ, բնականարար, կարող է նպաստել ուսուցիչների մեթոդական մակարդակի, հետեւարար նաև Հայոց լեզվի ու գրականուրյան ուսուցման արդյունավետության բարձրացմանը:

ՍՈՒՍԱՆԱ ՇԱՔԱՐՅԱՆ

Ա. Ա. ԳՐԻԳՈՐՅԱՆԻ «ՀԱՅԵՐԵՆԻ ԳՈՒՆԱՌՈՒՆԵՐԸ ԵՎ ՆՐԱՆՑ ԼԵԶՎԱՌԱՋԱԿԱՆ ԱՐԺԵՔԸ» (Երեւան «Նաիրի», 1998)

Հայերենագիտության մեջ վերջին տարիներին մեծացել է ուշադրությունը իմաստաբանության տարբեր հարցերի նկատմամբ: Հետազոտական առանձնական հետաքրքրություն են ներկայացնում հատկապես գումանունները, որոնց համակողմանի ընության է նվիրված Երեւանի գումանունները եւ նրանց լեզվանական արժեքը» մենագրությունը: Գումանունների համապատաստային խումբը լեզվանությունից զատ կարող է ուսամասին կարգվել նաև որիշ զիտությունների կողմից (ազգագրություն, գրականագիտություն, հոգերանություն, մշակութաբանություն եւ այլն): Այս տեսանկյունից դիտարկելիս հարկ է նշել, որ մեզանում հայերենի գումանուններն առաջին անգամ են հետազոտվում իրեն առանձին ներամփնի իմաստային հարացույց՝ բառակազմական եւ իմաստային օրինաչափություններով:

Գումանուններն առանձնացվում են հետեւյալ կերպ՝ ա) տարբերակված (ածական) գումանուններ՝ կապույտ, կարմիր եւ այլն, բ) չտպարերակված (գրյական) գումանուններ՝ գույն, երանեց եւ այլն, գ) փոխարենությամբ գույն արտահայտող քառեր՝ չյուն, սար եւ այլն: Հեղինակը, ենթակերպ գերազանցապես Հ. Սարաշենայի եւ այլոց ստուգաբանությունների վրա, զրի առաջին գլուխ ներկայացնում է հայերենի արմատական գումանունների ստուգաբանությունը: Երկրորդ զրիխը, որն առավել ծավալաւ է, բարկացած է մի քանի ենթաքայիններից: Այստեղ քննության են առնվատ արմատական գումանունների բառակազմական արժեքը, հայերենի բաղադրյալ գումանունների կառուցվածքային տիպերը: Առանձին ներկայացվում են գումանուն բաղադրիչները:

Աշխատության երրորդ զիտում է հայերենի գումանունների իմաստային դաշտը: Հեղինակը տարբերակում է գումանունների ենթադաշտը, բացահայտում նրա միավորների իմաստային հարաբերությունները ու ոճական գումանունների ոճական արժեքը: Գումանունների ոճական-գեղագիտական արժեքը դրսեւորվում է գումանունների մակղինների եւ փոխարենությունների մեջ: Լեզվաբանական աշխատությունը զրավիչ է դառնում հայ գեղարվեստական գրականությունից (համակապես բնարերգությունից) քաղված համապատասխան նմուշների շնորհեիվ: Պարզաբանվում է, որ Նարեկացու, Մեծարենցի, Սիամանքոյի, Չարենցի, Սահյանի եւ որիշ ենթակերպ ապահովությունները: Պարզաբանվում գումանունները համարագում գումանունները համարական աշխատության կարեւոր արժանիքներից է նյութի մասնության բավական ենթաքրքրական եւ մատչելի ենթական ապահովությունների մեջ: Ապահովությունները, օրինակ՝ գումանուն բառադարձները քննելիս:

Գրախատվող աշխատության կարեւոր արժանիքներից է նյութի մասնության բավական ենթաքրքրական ապահովությունների մեջ: Ապահովությունները ապահովությունների մեջ գումանունների ապահովությունների մեջ: Ապահովությունները ապահովությունների մեջ գումանունների մեջ:

Ուսումնասիրությունն ամբողջական կիմներ, երեք ընդգրկվեր նաև բարբառային հարուստ նյութը: Չենք կարծում, թե ճշմարիտ է հեղինակի այն տեսակետը, որ բարբառներում գործածվող գումանունները զրական լեզվի բառերի հնչյունական տարբերակներ են: Ավելորդ չենք համեմշտիմ նշել, որ տեղ-տեղ ուղղակի անհրաժեշտ են այլալեզու զրուցակները, օրինակ՝ գումանուն բառադարձները քննելիս:

Կարծում ենք, որ Ա. Գրիգորյանի այս հաջողված աշխատանքին պահի հաջորդեն ուրիշները՝ ամրողացնելով եւ լիակատաք դարձնելով հետաքրքրական այս քննայի զիտական ուսումնասիրությունը:

2. ԳՅՈՒՐԳԻՆՅԱՆ